

Crocodile in the House

p.2

Hello! My name is Rosie.

Hello! My name is Ben.

こんにちは！ 私の名前はロージー。

こんにちは！ ぼくの名前はベン。

p.3

This is Grandpa.

Hello!

Now let's read this story, Crocodile in the House.

こちらはおじいちゃん。

こんにちは！

さあ、この物語を読んでみよう、家の中のワニ。

p.4

"Grandpa, this is Max," says Ben.

"He's my best friend."

"Hello, Max," says Grandpa.

「おじいちゃん、こちらはマックス。」とベンが言います。

「かれはぼくの親友なんだ。」

「こんにちは、マックス。」とおじいちゃんと言います。

p.5

"Let's play," says Ben.

"Do you want to play with my toy cars?"

"No, thank you. I don't like cars," says Max.

「遊ぼう！」とベンが言います。

「僕のおもちゃの車で遊びたい？」

「ううん、いいや。ぼく車好きじゃないんだ。」とマックスが言います。

p.6

Max sees a horse and a lion.

"Let's play with the toy animals," he says.

"OK," says Ben.

マックスは一匹の馬とライオンを見ます。

「動物のおもちゃで遊ぼう。」とかれは言います。

「いいよ。」とベンは言います。

p.7

"My favorite animals are crocodiles," says Max.

"Is there a crocodile in the toy box?"

"Yes, there's a crocodile here," says Ben.

「ぼくの一番好きな動物はワニなんだ。」とマックスが言います。

「おもちゃ箱の中にワニはある？」

「うん、ここにワニがあるよ。」とベンは言います。

p.8

Clunk hears Ben.

"A crocodile?" says the robot.

"Oh no! There's a crocodile in the house!"

クラंकはベンのことを聞きました。

「ワニ？」とそのロボットが言いました。

「わあー！家の中にワニがいる！」

p.9

"Crocodiles have big mouths!" says Clunk.

"They have big teeth! Run!"

Clunk runs to the door.

「ワニは大きな口をもっているんだよ！」とクラंकが言います。

「それらは大きな歯を持っているよ！走れー！」

クラंकはドアに向かって走ります。

p.10

Clunk sees Rosie with Mom and Dad.

"Stop!" he says.

"Don't go in the house! There's a crocodile!"

クラंकはお母さんとお父さんといるロージーを見ます。

「とまれー！」とかれは言います。

「家の中に行かないで！ワニがいるんだ！」

p.11

Ben and Max go to the door.

"It's OK, Clunk," says Ben.

"It's a toy crocodile. Look. It's in my hand!"

ベンとマックスはドアの方に行きます。

「大丈夫だよ、クラंक。」とベンは言います。

「それはおもちゃのワニだよ。ほら。それはぼくの手の中にあるよ！」

p.12

"Mom, is my teddy bear in the car?" says Rosie.

"Yes," says Mom.

"Oh no!" says Clunk.

"There's a bear in the car! Run!"

「お母さん、私のテディーベアは車の中にあるの？」とロージーが言います。

「そうよ。」とお母さんが言います。

「うわあー！」とクランが言います。

「車の中にクマがいる！走れー！」

p.13

The robot runs.

"It's OK, Clunk," says Rosie.

"It is a teddy bear! It's a toy."

But Clunk doesn't hear her.

そのロボットは走ります。

「大丈夫だよ、クランク。」とロージーは言います。

「それはテディーベアだよ！それはおもちゃ！」

でもクランクはロージーのことを聞いていません。